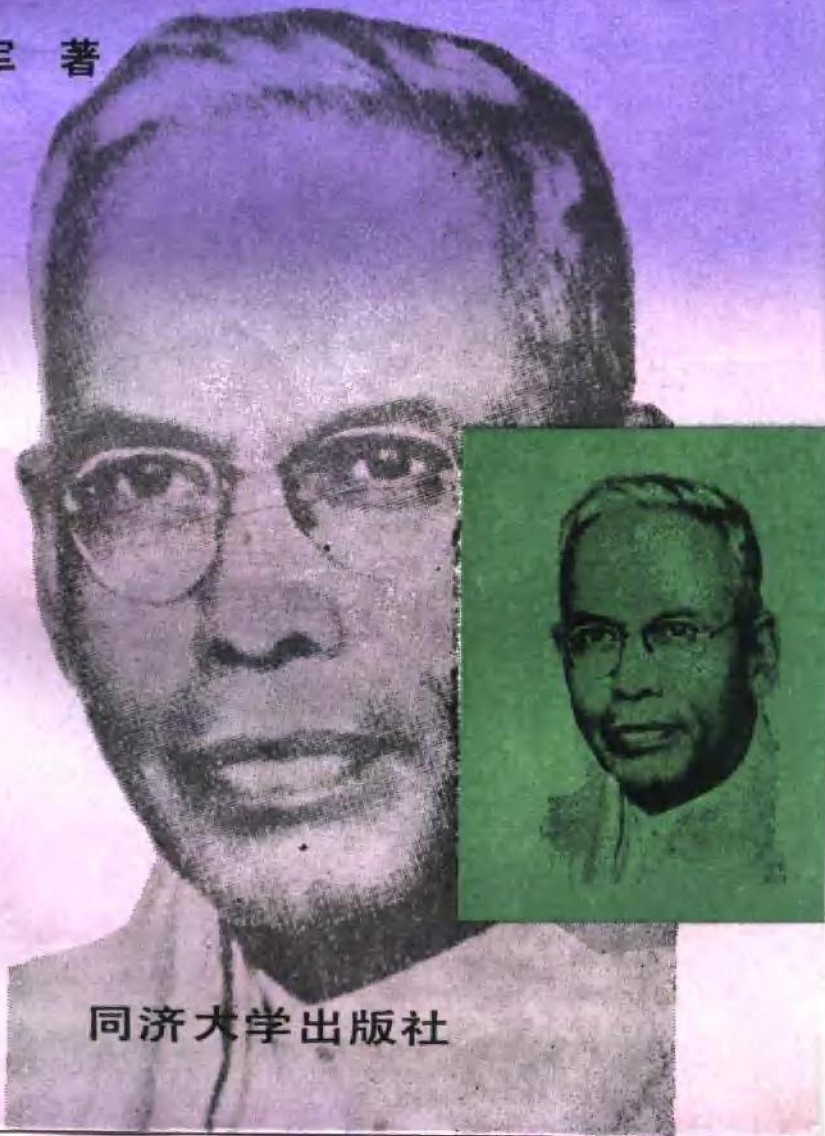


Researches on Ranganathan's Theory
and Its application

阮岗纳赞 理论及其应用研究

叶千军 著



同济大学出版社

阮岗纳赞理论及其应用研究

叶千军 著

同济大学出版社

(沪)新登字204号

责任编辑 张平官
封面设计 陈益平

阮岗纳赞理论及其应用研究

叶千军 著

同济大学出版社出版

(上海四平路1239号 邮编200092)

新华书店上海发行所发行

上海中行印刷厂常熟分厂印刷

开本:850×1168 1/32 印张:9.25 字数:250千字

1995年2月第1版 1995年2月第1次印刷

印数:1—3000 定价:11.00元

ISBN 7-5608-1520-O/C·104

前 言

若要推荐一位本世纪最伟大的图书馆学家，也许非阮岗纳赞莫属。这位生在印度，且已去世 20 多年的智者，生前已赢得了“图书馆之父”的殊荣。而今天，对他的思想和理论的研究范围和深度，远远超过了其生前。1992 年，当阮岗纳赞诞辰 100 周年的时候，各国学者云集印度新德里和马德拉斯，参加国际图书馆联合会 (IFLA) 大会，这年大会的主题是“纪念阮岗纳赞，研究阮岗纳赞，弘扬其为世界图书馆事业所倡导的不朽精神和功绩”。

在中国，对阮岗纳赞的理论及其应用研究正日益受到学术界的重视。

但总体来说还不够深入和系统，阮岗纳赞学术宝库中一颗最璀璨的明珠——《冒号分类法》及其分面理论，虽有了不少介绍，但仍有不少人感到陌生和费解，而如何将其应用于我国实践，如分类法、主题法的编制、修订和使用，则更是一个极有意义且有待共同完成的题目。

近10年来，我有幸对阮岗纳赞及其分面理论作些探索和研究，这本集子就是这方面的心得汇集。具体来说，80年代中期，在武汉大学张琪玉教授指导下完成《文献主题规律和分面理论及其应用研究》的硕士论文后，曾就这一理论的应用撰写过一些文章。现在同济大学出版社的热情帮助下，重新作了些文字整理，结集出版。文章虽有长有短，有深有浅，但基本贯穿一个主题：循着阮岗纳赞理论基础，探索我国图书情报现代化，尤其是情报检索语言的理论和应用问题。希望此书能有助于国内同行开展对阮

岗纳赞的研究，并以此表达对这位已故大师的尊重和敬仰。

为方便读者阅读、指正。全书共分为五部分，前四部分将 23 篇文章按其内容分类，第五部分为索引。具体如下：

第一部分：阮岗纳赞及其理论。通过一篇反映阮岗纳赞学术生涯的文章和一篇他在分类学方面的大事记，让读者首先能了解这位伟人的经历和贡献。

第二部分：现代文献主题规律和特点。这是分面理论的一个基础问题。现代科技发展日新月异，新主题层出不穷，我感到正如阮岗纳赞当年发现文献新主题与分类法表达的不相适应这对基本矛盾一样，有必要继续对现代文献特点与形式方式作些研究。而文献情报工作中的主题定义、主题概念、语词作检索用时的差别；主题类型的划分；与学科和文献形式相应的主题特点；汉语特点与检索语言表达

主题的关系等,则是一系列较重要的现实研究问题。

第三部分:分面理论及其应用。

这部分是从分面理论及其发展史入手,对这一理论的核心:分面分析、分面引用次序、文献主题关系和分面标记所作的研究基础上,进一步探讨了在体系分类法、叙词编制、叙词标引和检索、文摘编制等方面的应用。

第四部分:现实问题的探索与争鸣。这部分总共有六篇文章,两篇是参加国内有关学术研讨会,就《中国图书馆图书分类法》三版修订,《北京图书馆中文图书主题标引条例》修订所撰写的论文,其余四篇则是就有关学术问题所进行的探索与争鸣,各篇中均运用或涉及到分面与结构的理论。

第五部分:文中关键词索引。这是为方便读者检索文章中涉及到的问题、人名、机构名而专门编制的关键词索引。各词均依首字的汉语拼音声母

排列,每词后标明了页码。

总之,这本集子是本人学习阮岗纳赞理论的心得汇编,反映了自己在这条道路上探索的一些足迹,热切期待各位先辈学长及同仁指正。

叶千军

1994年于上海空军政治学院

目 录

1—5	前言
1—32	第一部分 阮岗纳赞及其理论
3	1.1 图书馆学界的爱因斯坦
18	1.2 阮岗纳赞分类学论著和影响 70 年 大事记(1924—1992)
33—88	第二部分 现代文献主题规律和特点
35	2.1 现代文献主题的特点与形式方式研究
52	2.2 文献情报工作中主题的定义和范围研究
60	2.3 主题、概念、语词用作检索标志时的差别
65	2.4 几组主题类型的划分研究
71	2.5 与学科和文献形式相应的主题特点

	之研究
78	2.6 汉语特点与情报检索语言主题表达的关系研究
89—182	第三部分 分面理论与应用
91	3.1 分面理论与哲学、现代语言学的关系研究
98	3.2 情报检索语言中分面理论与方法发展史略
105	3.3 分面分析的理论与实践研究
120	3.4 情报检索语言中的分面引用次序的研究
133	3.5 文献主题因素之间关系与分面分析研究
145	3.6 体系分类法中分面理论的应用研究
156	3.7 叙词编制中的分面分析应用
168	3.8 叙词标引和检索中的分面分析应用
180	3.9 文摘编写中的分面分析的应用
183—267	第四部分 现实问题的探索与争鸣
185	4.1 结构与功能原理对图书馆学研究的意义——兼谈图书馆学研究对象问

	题
195	4.2 对《中图法》修订若干问题的思考
219	4.3 改进《全国报刊索引》检索效率的设想
238	4.4 也谈《文献主题标引规则》的不足 ——兼与郭俊同志商榷
247	4.5 对北京图书馆中文图书主题标引工作及《条例》的感想和意见
265	4.6 从《中图法》推广看检索语言标准化
268—283	第五部分 文中关键词索引

1

第一部分

阮岗纳赞及其理论

1. 1

图书馆学界的爱因斯坦

——纪念阮岗纳赞(1892—1972)诞辰 100 周年

10 年前,在印度马德拉斯大学阮岗纳赞诞辰 90 周年的纪念会上,美国著名教授加费尔德(Eugene Garfield)曾作过这样的评述:如果说爱因斯坦开创了现代的物理学,那么,阮岗纳赞可以称为现代图书馆学中的爱因斯坦^[1]。转眼间又过了一个 10 年,在这位本世纪最伟大的图书馆学家诞辰 100 周年之际,一个空前隆重的阮岗纳赞纪念年系列活动正在其祖国展开,世界各国的学者也将在今年 8 月云集印度新德里和马德拉斯,参加纪念阮岗纳赞为主题的 1992 年国际图联(IFLA)大会。

为什么这位印度的图书馆学家能在世界上获得如此永久的殊荣呢?让我们循着他的生平看看他为图书

情报事业所作的丰功伟绩吧！

阮岗纳赞 1892 年出生于印度马德拉斯省。6 岁时，父亲即去世。他由祖父带大，这位任小学教师的祖父曾给阮岗纳赞的幼年以深刻的影响。

1909 年，阮岗纳赞成为马德拉斯教会学院为数很少的学员之一。1913 年获该校学士，1916 年获数学硕士。1917 年从马德拉斯塞塔皮特教育学院获专业教师证书。曾分别在马根洛政府学院、考巴顿政府学院和马德拉斯总统学院教物理和数学。由于收入很少，正当他有意找一个有更高薪水的教书位置而没门时，一位朋友建议他去应聘待遇较高的马德拉斯大学图书馆馆长之职，阮岗纳赞很勉强地去应试了。令他奇怪的是，虽未受过任何图书馆工作训练却赢得了这份申请。可是，阮岗纳赞并不兴奋，因为他无法适应从充满生气的课堂到近乎沉闷的图书馆气氛的转变。干了不到一星期，他就回到总统学院重操教鞭。是这个学院的院长建议他再回图书馆，还答应可以保留他的教书位置直到完成在伦敦图书馆的受训。这位当初多少有点勉强而进入图书馆的青年，后来却一心一意投入了图书馆学领域，并倾其所能为这一学科做出了卓越贡献。

实际上，阮岗纳赞从不愿意从事图书馆工作到由衷热爱图书馆工作的转变并非偶然。在他踏进图书馆

的第一天起，他就感到该图书馆缺乏活力和单调，一些工作人员的出勤随意和素质低下，犹如是一个有病的躯体在运转。然而，他渐渐地认识到这种落后局面正有可能发展成为他日后施展才能、赢得挑战的良机。1925年，他从伦敦回国后就开始了他的酝酿已久的全方位改革，内容包括专业人员的培养，设备的革新以及分类编目作业的改进。

在伦敦的九个月里，阮岗纳赞尽可能地搜集各种好的经验和作法。在著名的克洛顿公共图书馆馆长 W·C·塞耶斯的指导下，在伦敦大学图书馆学校学习，结业时获得了优异资格证书。他还访问了 100 多所图书馆并仔细考察各馆的作业。英国图书馆面向社会服务的做法给他留下了深刻印象。与印度当时的图书馆形成鲜明对照的是，英国的图书馆是以各种方式平等地为社会各阶层服务。在他考察的各类型图书馆中，除了原有的一些工作方法外，许多新的服务方式、技术乃至迥然不同的馆舍风格和多种多样的设备都使他大开眼界。他开始获得一个认识：每个图书馆都应按照自己独立的目标发展，而不应采取统一的模式。这为他后来提出的图书馆学五定律奠定了思想基础。

1931 年，不朽的理论丰碑《图书馆学五定律》问世了。这本被阮岗纳赞本人认为是其一生撰写的 50 多

部专著中最有价值的书籍,提出了图书馆学基础理论的核心指导原则。尽管今天人们不会怀疑其思想的正确性,但在 20 世纪初叶的印度,其服务对象是为能付费的有产阶级,图书馆也主要担负保管的功能。因此要使所有图书馆均明白这些道理并非易事,而且这一切即使在英美发达国家也只是 19 世纪后半叶的事。作为仍是殖民地的发展中国家,要实现一系列根本的功能转变,困难自然是很大的。印度还没有形成英国那样的图书馆系统,有些图书馆尽管条件不错,但都设置种种清规戒律而限制为广大公众服务。“五定律”的提出,不但明确了图书馆服务的根本方向,而且第一次把图书馆工作置于科学基础之上。阮岗纳赞和他的同事们认为,应该在实践中进一步发展和完善这些定律。

第一条:书是供使用的。这是各类型图书馆必须牢牢把握的中心。而这里指的“书”又代表图书馆内的各种信息载体。为此应该延长开放时间,提供舒适的馆舍和方便的利用,而这一切又都须有训练有素的馆员和足够的技术人员来担负。

第二条:读者有其书。公开宣布图书馆应服务所有读者,而不管其社会地位的高低,以及性别、年龄等其它因素。

第三条:书有其读者。规定了馆藏的每一本书籍均应有其相应的读者,每本书还要有正确的分编来揭示其特性,能够用有效的方式吸引